

# El mejor regalo: una revista para cada edad



 bayard

**en cualquier rincón del mundo**

**The best present: a magazine for each  
age group for anywhere in the world**

Puedes hojear las revistas on-line en [www.bayard-revistas.com](http://www.bayard-revistas.com) clicando  
sobre las portadas y luego en **VER LA REVISTA.**

You can leaf through the magazines on-line at [www.bayard-revistas.com](http://www.bayard-revistas.com) by clicking  
on the covers and then on **VIEW THE MAGAZINE.**



A partir de 1 año  
From 1 year old

## Popi, una revista para «leer» antes de saber leer

- En la portada, una divertida figura anuncia el tema del número.
- **Las aventuras** de Popi, Miguel y Lila, Osito Pardo, Cora y el lobo...
- **Los primeros pasos hacia la lectura:** dos páginas de «lectura» con imágenes para reconocer, señalar y nombrar.
- **La sorpresa:** páginas pre-recortadas con efectos divertidos y sorprendentes para manipular y jugar ¡una y otra vez!
- **Imágenes para observar, descubrir y comentar:** páginas desplegadas de reconocimiento y descubrimiento del entorno.

### Popi, a magazine “to read” even before knowing how to read

- An fun figure on the cover announces the theme of the issue.
- The adventures of Popi, Miguel y Lila, Osito Pardo, Cora y el lobo...
- The first steps towards reading: a two-page story with images to recognise, point at and name.
- The surprise: cut out pages with entertaining and surprising effects to manipulate and play with over and over again.
- Images to observe, to discover and to comment on: pop-up pages to help recognise and discover the environment.



A partir de 4 años  
From 4 years old

## La lectura empieza... ¡por Caracola!

- **¡Un gran cuento de 21 páginas!** un álbum ilustrado, para disfrutar por igual del texto y de las sensacionales ilustraciones.
- **Descubrir:** las respuestas de ZigZag a las preguntas de los lectores, el mundo de los animales, la familia Busquet en diferentes entornos.
- **Las aventuras de** Osito Pardo, la familia Noé, SamSam y Polo.
- **Y mucho más: juegos** para ejercitar destrezas, **El espacio de los padres,** el **concurso** del mes, el **correo** de los lectores...

### Reading begins...through Caracola!

- A great 21-page story!: An album with a fabulous text and amazing illustrations.
- Discovery: ZigZag's answers to readers' questions, the world of animals and the Busquet family in different settings.
- The adventures of Little Brown Bear, the Noé family, SamSam and Polo.
- And much more: games to improve your skills, Parents' space, the month's competition, readers' letters...



Puedes hacer tu pedido en [www.bayard-revistas.com](http://www.bayard-revistas.com). Para beneficiarte de tarifas especiales, ponte en c  
You can place your order at [www.bayard-revistas.com](http://www.bayard-revistas.com). In order to take advantage of the special rates

NOTA: a través de la web, sólo se puede pagar en euros / Note: You can only pay in euros through the web.

A partir de 7 años  
From 7 years old



## Con *Leoleo*, leerá con mucho gusto

- Un cuento irresistible realizado por los mejores escritores e ilustradores, con una letra grande y cómoda para facilitar la lectura comprensiva.
- El divertido cómic de Anatol Lapifia convierte la lectura en un placer.
- Juegos para desarrollar el ingenio.
- Admiro la naturaleza: reportajes sobre la naturaleza y los animales para descubrir su fascinante universo.
- El rincón de la magia: ilusiones ópticas, imágenes en movimiento, enigmas, fotos sorprendentes...

### You will read *Leoleo* with great pleasure

- An irresistible story produced by the best writers and illustrators, written in large print to make reading comprehension easier.
- The funny comic of Anatol Lapifia makes reading a pleasure.
- Games to develop ingenuity.
- I love nature: illustrated reports on nature and animals that reveal their fascinating universe.
- Magic corner: optical illusions, moving images, puzzles, surprising photos...

A partir de 9 años  
From 9 years old



¡Con cada número, **gratis** para suscriptores de **Reportero Doc!**

With every number, **free** for subscribers to Reportero Doc!



## Un «pasaporte» para viajar por el universo

- Un número dedicado a un tema monográfico cada mes.
- Fotografías espectaculares y curiosas en **Mundo actual**, **Maxi Doc**, **Foto misterio** y **El animal**.
- Los secretos de la naturaleza, la ciencia, la historia y el mundo en **Maxi Doc**.
- Una apasionante historia verdadera en el **Súper Cómic**.
- Divertidos **juegos** y personajes de **humor**, y un **test** final...
- Y, en **Todas tus preguntas**, verás cómo se lleva a cabo una **investigación**, realizarás **experimentos** y podrás plantear dudas sobre tus **mascotas** o sobre cualquier tema.
- Además, en cada número te espera... ¡La **sorpresa!** ¿Qué será? ¡No te la pierdas!

### A “passport” to travel through the universe

- A magazine with a special theme every month.
- Strang and spectacular photographs in Today's world, Maxi Doc, Mystery photo and The animal.
- The secrets of nature, science, history and the world in Maxi Doc.
- An exciting true story in Super Comic.
- Fun games and comic characters, and a final test. . .
- And, in All your questions, discover how an investigation is carried out, do experiments and ask questions about your pets or anything else.
- Also, in every issue A surprise is waiting for you! What will it be? Don't miss it!

## ... y aprender a amar la Ciencia, la Técnica, el Arte

- Una **publicación digital interactiva** dedicada a la Ciencia, la Tecnología, la Ingeniería, las Matemáticas y las Artes.
- Para **todos los dispositivos y sistemas**: tableta, móvil y ordenador.
- **Breves** con las últimas innovaciones, un **Dossier** con un reportaje extenso y un **Test** final para verificar lo leído.
- Con **imágenes** impactantes y de calidad, **animaciones**, **videos**, **audios**...
- Para **contagiar** el rigor científico y **despertar la vocación investigadora** de mundos insospechados.

### ... learn to love Science, Technology, Art

- An interactive digital publication focusing on Science, Technology, Engineering, Maths and Arts.
- For every type of device and system: tablets, mobile phones and computers.
- Short articles with the latest innovations, a Dossier with a longer report and a final Test to check comprehension.
- With stunning high-quality images, animations, videos, audios ...
- To make scientific accuracy attractive and awaken the desire to investigate unsuspected worlds.

contacto con el representante de Bayard de tu zona, quien te proporcionará un código de acceso preferente.  
get in contact with the Bayard representative in your area, who will provide you with a special access code.

# Entra en el mundo



● Bayard Revistas es la primera editorial especializada en **prensa infantil educativa** en España.

● Llegamos a más de **10 millones de niños** en todo el mundo.

● Más de **180 000 familias** en España confían en nuestras publicaciones.

● Colaboramos en más de **2000 centros escolares** con nuestras Jornadas de Animación a la Lectura.

● Hacemos **11 revistas** adaptadas a la edad y los gustos de cada lector, todas ellas realizadas y supervisadas por **especialistas en la infancia**, psicólogos y profesores.

● Propiciamos un **encuentro regular con el placer de la lectura**.



## Enter into the World of Bayard:

● Bayard Revistas is the most important publishing company in Spain to specialize in children's educational magazines.

● We reach out to more than 10 million children all over the world.

● More than 180,000 families in Spain believe in our publications.

● We collaborate with more than 2,000 educational centres through our conferences on Encouraging Students to Read

● We have 11 magazines adapted to the age and tastes of each reader, all of which are produced and supervised by child specialists, by psychologists and by teachers.

● We provide, on a regular basis, the experience of reading for pleasure.

## CONTACTO

### ESTAS SON LAS VENTAJAS DE SUSCRIBIRTE AHORA:

- > Recibirás **durante un año** tu revista.
- > **Envío directo a casa:** cada mes llegará un nuevo ejemplar a nombre de la persona que nos indiques.
- > **Ningún aumento de precio** durante el período de suscripción.

### THE ADVANTAGES OF SUBSCRIBING NOW ARE:

- > You will receive your magazine throughout the year.
- > It will be sent directly to your home: the person whose name we have been given will receive their copy every month.
- > There will be no variation in price during the subscription period.

**Tenemos representantes de Bayard** en todo el mundo que te aconsejarán y orientarán a la hora de elegir la revista que mejor se adapte a tu hijo/a. Para conocer nuestras tarifas y suscribirte, ponte en contacto con el representante Bayard de tu zona. Te ofrecerá tarifas especiales y además podrás pagar en tu moneda, o por internet con descuentos.

**We have Bayard representatives** all over the world who will advise you and guide you when it comes to choosing the best magazine for your child. To find out about our prices and to make a subscription get in touch with our representative in your area. You will be offered special rates and the opportunity to pay in your currency or through the Internet with a discount.